

Le 29 mars 2012

March 29, 2012

Coram : Les juges Deschamps, Fish et
Karakatsanis

Coram: Deschamps, Fish and
Karakatsanis JJ.

ENTRE :

Environnement Routier NRJ Inc.,
Entreprises Michaudville Inc., A&O
Gendron Inc., Transport Gilbert Hamelin
Inc., Excavations Payette Ltée, C.M.S.
Entrepreneurs Généraux Inc., Lagacé
Transport Inc., Transport Rosemont Inc.,
Pavage J.L. Leclerc Inc., Entreprises T.G.R.
Inc., J.L. Michon Transports Inc., Transport
H. Cordeau Inc., Déneigement Nordic
(2000) Inc. et Jean-Paul Trahan (1980) Inc.

Demandereses

- et -

Ville de Montréal

Intimée

BETWEEN:

Environnement Routier NRJ Inc., Entreprises
Michaudville Inc., A&O Gendron Inc.,
Transport Gilbert Hamelin Inc., Excavations
Payette Ltée, C.M.S. Entrepreneurs Généraux
Inc., Lagacé Transport Inc., Transport
Rosemont Inc., Pavage J.L. Leclerc Inc.,
Entreprises T.G.R. Inc., J.L. Michon
Transports Inc., Transport H. Cordeau Inc.,
Déneigement Nordic (2000) Inc. and
Jean-Paul Trahan (1980) Inc.

Applicants

- and -

City of Montréal

Respondent

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Montréal), numéro 500-09-020017-091,
2011 QCCA 1251, daté du 5 juillet 2011,
est rejetée avec dépens.

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montréal), Number 500-09-020017-091,
2011 QCCA 1251, dated July 5, 2011, is
dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.